ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 106/2011

ze dne 30. září 2011,

kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 89/2011 ze dne 1. července 2011 ([1]) byla změněna příloha XXI Dohody.

(2) Do Dohody by mělo být začleněno nařízení Komise (EU) č. 92/2010 ze dne 2. února 2010, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o výměnu údajů mezi celními orgány a národními statistickými úřady, sestavování statistik a posuzování kvality ([2]).

(3) Do Dohody by mělo být začleněno nařízení Komise (EU) č. 113/2010 ze dne 9. února 2010, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o rozsah obchodu, definici údajů, sestavování statistiky obchodu podle podnikových ukazatelů a fakturační měny a o zvláštní zboží a pohyby ([3]).

(4) Nařízením (EU) č. 113/2010 se s účinkem od 1. ledna 2010 zrušuje nařízení Komise (ES) č. 1917/2000 ([4]), které je začleněno do Dohody, avšak mělo by i nadále platit pro státy ESVO, dokud nebudou provedena opatření nezbytná pro dosažení souladu s nařízením (ES) č. 471/2009, a proto by toto nařízení mělo být v Dohodě zrušeno až s účinkem od 1. ledna 2012,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha XXI Dohody se mění takto:

1. Za bod 8a (nařízení Rady (ES) č. 1172/95) se vkládá nový bod, který zní:

„8aa. **32010 R 0092**: nařízení Komise (EU) č. 92/2010 ze dne 2. února 2010, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o výměnu údajů mezi celními orgány a národními statistickými úřady, sestavování statistik a posuzování kvality (Úř. věst. L 31, 3.2.2010, s. 4).

8ab. **32010 R 0113**: nařízení Komise (EU) č. 113/2010 ze dne 9. února 2010, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o rozsah obchodu, definici údajů, sestavování statistiky obchodu podle podnikových ukazatelů a fakturační měny a o zvláštní zboží a pohyby (Úř. věst. L 37, 10.2.2010, s. 1).

Pro účely Dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

a) V čl. 4 odst. 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„V případě států ESVO se »celní hodnota« určuje podle příslušných vnitrostátních právních předpisů.“

b) V čl. 7 odst. 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„V případě států ESVO se »zemí původu« rozumí země, ze které zboží pochází ve smyslu příslušných vnitrostátních právních předpisů upravujících původ.“

c) Odkaz na nařízení (ES) č. 2454/93 v čl. 15 odst. 4 se nepoužije.“

2. Bod 16a (nařízení Komise (ES) č. 1917/2000) se ruší s účinkem od 1. ledna 2012.

Článek 2

Znění nařízení (EU) č. 92/2010 a (EU) č. 113/2010 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

([1]) Úř. věst. L 262, 6.10.2011, s. 61.
([2]) Úř. věst. L 31, 3.2.2010, s. 4.
([3]) Úř. věst. L 37, 10.2.2010, s. 1.
([4]) Úř. věst. L 229, 9.9.2000, s. 14.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2011 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*), nebo v den vstupu v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 105/2011 ze dne 30. září 2011 ([1]), podle toho, které datum je pozdější.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2011.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Kurt JÄGER

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.
([1]) Viz strana 43 v tomto čísle Úředního věstníku.